Protocollo 0015497/2023 del 13/12/2023

Ve-Marghera, 13 dicembre 2023

Responsabile del Procedimento
D.S. prof.ssa Marisa ZANON
Responsabile dell'istruttoria
Collaboratore DS: F. Raspati

Convenzione per l'attuazione dei percorsi di percorsi a piccoli gruppi di italiano L2, mediante procedura di cui all'art. 50, c. 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023 nell'ambito dei percorsi di potenziamento alle competenze di base, di motivazione e accompagnamento - Piano Nazionale Di Ripresa E Resilienza - Missione 4: Istruzione E Ricerca - Componente 1 Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 1.4: Intervento straordinario finalizzato alla riduzione dei divari territoriali nelle scuole secondarie di primo e di secondo grado e alla lotta alla dispersione scolastica - Azioni di prevenzione e contrasto della dispersione scolastica - Finanziato dall'Unione Europea - Next Generation EU
Progetto: Coltiviamo il futuro
Codice Progetto: M4C1I1.4-2022-981-P-17077

CIG: A03CCCC7D3
Codice gara: 9492580

TRA

Il Dirigente Scolastico pro tempore prof.ssa Marisa Zanon, legale rappresentante dell'**Istituto Comprensivo Filippo GRIMANI** con sede in Marghera (VENEZIA) Via Canal 5**, codice fiscale 80010870279**

E

l'Università Cà Foscari di Venezia, Dipartimento di Studi Linguistici e culturali comparati, ora in avanti denominata "*Università*", con sede in Venezia, Dorsoduro 1405, codice fiscale 80007720271, rappresentata dalla Direttrice prof.ssa Francesca Santulli autorizzato alla stipula del presente atto ai sensi dell'art. 5 del "Regolamento di Ateneo per la disciplina delle prestazioni verso corrispettivo"

PREMESSO

a) che le parti intendono proseguire nella collaborazione e scambio culturale;
b) che esistono presso l'Università le competenze specifiche e le strutture più adeguate per lo svolgimento delle prestazioni richieste dal Committente;
c) che l'attività oggetto del presente contratto non comporterà alcun pregiudizio allo svolgimento delle normali attività didattiche e di ricerca dell'Ateneo; che detta attività risulta compatibile, nei modi e nella misura, con i fini istituzionali dell'Università;

E

VISTO il decreto del Ministro dell'istruzione 24 giugno 2022, n. 170, recante "Definizione dei criteri di riparto delle risorse per le azioni di prevenzione e contrasto della dispersione scolastica in attuazione della linea di investimento 1.4. "Intervento straordinario finalizzato alla riduzione dei divari territoriali nel I e II ciclo della scuola secondaria e alla lotta alla dispersione scolastica" nell'ambito della Missione 4 – Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU";
VISTI il progetto e l'Accordo di concessione sottoscritti digitalmente dal Dirigente scolastico e dal Coordinatore dell'Unità di Missione del PNRR dal titolo: Coltiviamo il futuro - Finanziamento pari a euro 164.665,88 codice M4C1I1.4-2022-981-P-17077 CUP: C74D22003550006;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 - Individuazione delle parti e valore delle premesse
L'individuazione delle parti e le premesse fanno parte integrante e sostanziale del presente atto.

Art. 2 - Oggetto del contratto
Il Committente affida all'Università, che accetta, lo svolgimento di "percorsi a piccoli gruppi italiano L2" nel periodo dal 01/01/2024 al 31/10/2024 per un totale di numero 8 edizioni da 30 ore ciascuna con attività giornaliera di minimo 2 ore per gruppo

Art. 3 - Durata
Il presente contratto avrà una durata dal 01/01/2024 al 31/10/2024.

Art. 4 - Responsabili
L'Università designa quale responsabile delle attività didattiche in oggetto il prof. Fabio Caon. Il Committente, al fine di assicurare la migliore esecuzione del presente atto, designa quale proprio referente la Prof.ssa Marisa Zanon.

Art. 5 - Programma e durata delle attività didattiche
Per particolari esigenze condivise dalle parti, sarà possibile modificare il programma convenuto, purché ciò non comporti una revisione sostanziale delle prestazioni in oggetto. In caso contrario, sarà necessario provvedere alla stipula di un atto aggiuntivo al presente contratto.
Le prestazioni didattiche di cui all'art. 2 saranno svolte esclusivamente da docenti dell'Università o da collaboratori esterni in conformità a quanto stabilito al successivo art. 12.

Art. 6 - Corrispettivo
Per le prestazioni didattiche di cui al precedente art. 2, il Committente corrisponderà all'Università la somma di Euro 18.960,00 (diciottomilanovecentosessanta/00 euro) Operazione esente art.10 punto 20 DPR 633/72 (com.le). Il Committente dichiara che l'attività normata dal presente contratto rientra nella propria attività istituzionale.

Art. 7 - Modalità di pagamento
Il Committente verserà all'Università il compenso di cui al precedente art. 7 con le seguenti modalità:
bonifico bancario CONTO UNICO BANCA ITALIA 037010 intestato al Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali comparati Università Cà Foscari di Venezia,
IBAN: IT 50 Q 01000 03245 224300037010 a seguito della presentazione di fattura a fine del corso; quest'ultima dovrà essere indicata nella causale di pagamento.

Art. 8 - Riservatezza
Tutte le informazioni, i dati, le notizie e i documenti che il Committente metterà a disposizione dell'Università, nell'ambito del presente contratto, dovranno essere considerati rigorosamente riservati e non potranno essere portati a conoscenza di terzi.

Art. 9 - Proprietà dei risultati e loro pubblicazione
I risultati dell'attività didattica in oggetto sono di esclusiva proprietà del Committente, fatto salvo il diritto morale d'autore.
L'Università non potrà comunicare i suddetti risultati a terzi, né pubblicarli o divulgarli, senza l'autorizzazione scritta del Committente. Decorsi due anni dalla stipula del contratto, l'Università potrà comunque pubblicare o divulgare detti risultati anche in assenza di tale autorizzazione.
Nel fare riferimento ai risultati ottenuti nell'ambito del presente contratto, il Committente avrà l'obbligo di citare l'Università e il nome del responsabile scientifico.

Art. 10 - Responsabilità e rischi
Il Committente è sollevato da ogni responsabilità per gli eventuali danni che dovessero derivare al personale dell'Università impiegato nelle attività didattiche in oggetto, a meno che tali danni non siano riconducibili a una condotta colpevole dello stesso Committente.
L'Università provvederà a proprie spese alla copertura assicurativa contro gli infortuni del proprio personale che partecipi alle attività oggetto del presente contratto.
Il Committente provvederà a proprie spese alla copertura assicurativa contro gli infortuni del proprio personale che, nell'ambito del presente contratto, si trovasse a collaborare con Università per la realizzazione dell'attività didattica in oggetto.

Art. 11 - Collaborazioni esterne
L'Università, nell'ambito del presente contratto e per esigenze specifiche, potrà avvalersi di collaborazioni esterne di natura professionale, che saranno gestite in conformità ai Regolamenti dell'Ateneo.

Art. 12 - Recesso e inadempienze
Qualora una delle parti non adempia ai propri obblighi contrattuali, l'altra parte - senza ricorrere ad alcuna

procedura giudiziaria - potrà di diritto risolvere o denunciare il contratto previa diffida ad adempiere. In tali casi, sia la dichiarazione di risoluzione che la diffida ad adempiere dovranno essere comunicate all'altra parte mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento.

Art. 13 - Spese contrattuali
Tutte le spese inerenti e conseguenti al contratto sono a carico del Committente.
Art. 14 - Oneri fiscali
Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi del D.P.R. n. 131/86, a cura e a spese della parte richiedente.
Art. 15 - Risoluzione delle controversie
Il Committente e l'Università concordano di definire amichevolmente qualsiasi controversia dovesse sorgere dalla interpretazione o applicazione del presente atto.
Qualora non fosse possibile raggiungere tale accordo, il Foro competente a dirimere la controversia sarà quello di Venezia.

Venezia, lì 13/12/2023

Il Committente
La Dirigente Scolastico
Prof.ssa Marisa Zanon
(documento digitalmente firmato ai sensi D. Lgs 82/2005 e s.m.i.)

Università Ca' Foscari di Venezia
La Direttrice Dip. di Studi Linguistici e Culturali Comparati
Prof.ssa Francesca Santulli
(documento digitalmente firmato ai sensi D. Lgs 82/2005 e s.m.i.)